

**DEPARTMENT OF HOUSING AND COMMUNITY DEVELOPMENT  
OFFICE OF THE DIRECTOR**

2020 W. El Camino Avenue, Suite 500, Sacramento, CA 95833  
PO Box 952051, Sacramento, CA 94252-2051  
(916) 263-7400  
[www.hcd.ca.gov](http://www.hcd.ca.gov)

**FOR IMMEDIATE RELEASE**

**Fecha:** 24 de Junio, 2014

**Contacto:** Evan Gerberding

(916) 263-7400

[Evan.Gerberding@hcd.ca.gov](mailto:Evan.Gerberding@hcd.ca.gov)

**10 Millones designados para Asistir con los pagos de Renta a familias damnificadas por la Sequía**

*El Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad Selecciona a La Cooperativa para distribuir estos fondos.*

**Sacramento** – Miles de familias de bajos ingresos quienes han sido afectadas por la sequía, pronto empezarán a recibir asistencia para la renta. Esto es gracias a los \$10 millones otorgados por El Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad destinados para este programa. La Cooperativa, una organización no lucrativa, ha sido seleccionada para administrar este programa. La asistencia empezará a distribuirse a las familias de California en las próximas semanas.

“Este programa otorgará oportuna asistencia a corto plazo a los trabajadores de la industria Agrícola e industrias periféricas que siguen resintiendo el impacto de la sequía,” dijo Randall Deems, Director Interino del Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad.

“Asistencia con la renta y servicios públicos proporcionarán algo de estabilidad a las familias y comunidades más susceptibles y vulnerables a los impactos económicos debido a la baja de producción agrícola.”

El programa de Subsidios de Renta por la Sequía, que también otorgará asistencia con pagos de servicios públicos, se les ofrecerá a personas que cumplan los requisitos de elegibilidad en 24 condados. Estos son: Amador, Butte, Colusa, Fresno, Glenn, Kern, Kings, Lake, Lassen, Madera, Merced, Modoc, Monterey, San Benito, San Joaquin, Santa Cruz, Sierra, Siskiyou, Stanislaus, Sutter, Tehama, Tulare, Yolo y Yuba. Estos condados sufren de una tasa de desempleo que es más alta que el promedio de la tasa de desempleo de todo el Estado en 2013.

La Cooperativa, una asociación de agencias no lucrativas al servicio del trabajador Agrícola, ha sido la seleccionada a través de un proceso competitivo para recibir un contrato y administrar el programa de Subsidios de Renta por la Sequía en representación del Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad. La Cooperativa tiene un largo historia de participación en la entrega de servicios a damnificados por desastres y en prestar ayuda y subsidios para la renta a residentes en California.

“Agradecemos los esfuerzos del Señor Gobernador por las medidas tomadas para prestar ayuda a los afectados por la sequía,” precisó El Director Ejecutivo, Marco Lizarraga.

“Estamos ansiosos de unirnos en colaboración con El Departamento De Vivienda y Desarrollo de la Comunidad para agilizar la entrega de servicios de alta necesidad.”

Personas y familias interesadas en aplicar para el programa de Subsidios de Renta por la Sequía tendrán a su alcance múltiples fuentes de acceso. La Cooperativa, a través de sus miembros, tiene más de 50 oficinas en los 24 condados y además cuenta con unidades móviles para llevar los servicios a las pequeñas comunidades rurales. Se requerirá llenar una sencilla solicitud y si es elegible, los subsidios de renta se pagarán directamente al propietario o la compañía de servicios públicos.

Para más información acerca del programa Subsidios de Renta por la Sequía llame a La Cooperativa al siguiente numero: 916-388-2228

El Gobernador Brown está llamando a todos los habitantes de California a reducir el consumo de agua en un 20% y a prevenir el desperdicio de agua. Entra a la pagina [saveourH2O.org](http://saveourH2O.org) para descubrir como puedes ayudar, también entra a la página [drought.ca.gov](http://drought.ca.gov) para que te enteres como California está manejando los efectos de esta sequía.

*El Departamento De Vivienda y Desarrollo de la Comunidad se dedica a la preservación y ampliación de las viviendas seguras y a precios asequibles, para que más Californianos tengan un lugar que llamen hogar. Trabajamos para asegurar un surtido adecuado de viviendas, y apoyar el crecimiento de comunidades robustas a través de nuestra dirección, política y desarrollo de programas. Para más información, visita a [www.hcd.ca.gov](http://www.hcd.ca.gov)*



###